



FEG 首位女鐵騎警長

以專業速度傳遞人情溫度



駐守新界南交通部執行及管制組的女警長林麗娟，自二零一三年成為警隊護送組（Force Escort Group，簡稱FEG）首位女性成員以來，以卓越表現樹立專業典範。這支精英團隊專責護送政要及國家重要文物，對駕駛技術與團隊協作要求極高，更將在十一月舉行的第十五屆全國運動會（十五運會）中擔綱重任。

作為身形嬌小的女性警務人員，林麗娟坦言駕駛重達290公斤的警用重型電單車極具挑戰：「初入行時對電單車操作並不熟悉，加上體重僅61公斤，必須刻苦鍛煉體能與控車技巧，真正做到『四兩撥千斤』。」無論是穿戴厚重裝備執勤，還是面對日曬雨淋的考驗，她始終堅持不懈，甚至利用工餘時間加操訓練，只為達到人車合一的境界。

這份堅持使她在嚴格遴選中脫穎而出，成為護送組中少數女性成員。林麗娟強調，每次任務都是團隊合作的完美體現：「雖然我們負責外圍護送，但能與要員保護組等專業團隊緊密配合，以整體協作安全高效完成使命，就是最大滿足。」

她的專業精神同樣體現在日常工作中。去年底在青沙公路巡邏時，她不僅迅速處理交通事故，更主動擔任翻譯協助事主溝通，僅用20分鐘便圓滿解決問題。事主事後透過社交平台致謝，特別稱讚她「高效



林麗娟處理青沙公路交通事故專業及暖心的表現，獲事主讚揚。

而不失溫暖」的處理方式，讓這則暖心故事成為網絡佳話。

對此林麗娟謙遜表示：「這只是每位警察都會做的份內事。作為交通警員，處理公路事故本是我們的專業職責。」

值得關注的是，林麗娟制服上的「花雞繩」嘉許綬帶，見證着她在二零一九年油麻地超市開槍案中的英勇表現。當時擔任西九龍衝鋒隊警長的她，在巡邏時發現一名持刀男子正前往超市尋仇，立即與同僚下車追截。「我們衝進超市時，男子已用刀擊中經理頭部。我與同袍擎槍警告無效後，同袍果斷開槍制服兇徒。」林麗娟回憶道。值得慶幸的是，遇襲經理最終康復，並親自向警方表達感激之情。

展望即將到來的十五運會，林麗娟期待在護送崗位上見證歷史時刻。她深信警隊不僅展現高效的「香港速度」，更蘊含「心繫社會」的人情溫度：「每位警務人員的努力都是警隊專業精神的縮影，只要同心協力，定能圓滿完成任務！」

林麗娟努力鍛煉體能與控車技巧，於二零一三年成為警隊護送組首位女性成員。



警隊社交媒體《全警聲》系列

用聲音交織演繹屬於我們的警察故事，各位戴上耳機，即掃二維碼，靜心聆聽警隊護送組隊員整裝待發時的俐落和有條不紊。



「嚟打卡即換車仔」



同事於九月逢星期一下午一時至二時親臨警察總部警政大樓3樓「說好警察故事」特備展拍照打卡，將相片分享，並標註「香港警察」社交媒體平台，即可獲贈處長1號座駕模型車乙架，只限頭50位。



《警隊公眾網頁》



《警聲》



* 感 * 謝 * 關 * 懷 *

Eric已經出院休養

於六月六日在深圳灣大橋發生的交通意外中，新界北總區交通部同事Eric不幸從大橋墮下，身體多處嚴重受傷，情況一度危殆。經屯門醫院醫護人員竭力救治後，Eric已於八月十六日順利出院，回家休養。他撰寫了一篇感謝信，答謝一眾長官、同事和醫護人員在困境中對他的支持和救助。



各位同事：
回憶起當時還在深切治療部治療的艱難時光裏，6月16日適值是我的生日。當日一班警隊高層、單位長官、同事和朋友，特意帶來生日卡、慰問卡、警車模型和警察交通熊貓公仔來探望我，在生日中為我打氣、給予我正能量及祝福。雖然我當時身上多處插着喉管，無法用言語和各位表達謝意，但我的心情卻無比激動和興奮！
眾多溫暖的打氣祝福與鼓勵，讓我感受到巨大力量，深受震撼。我由衷感謝各位長官和同事對我的關懷和重視，每一份關心都讓我倍感珍惜，也讓我意識到團隊凝聚力和支援的重要性。我想藉此多謝我所屬交通部的上司和各位同袍們，辛苦你們替我分擔在這段日子增添的工作量。我希望能盡快康復，重返工作崗位，繼續和隊中同事們並肩作戰、共同進退。
藉此機會，我想特別感謝屯門醫院整個醫療團，包括急症部、外科、放射科、麻醉科、深切治療部、矯形及創傷科以及物理治療部。各個部門的精湛技術和專業精神讓我在短時間內順利康復，甚至比預期中康復得更快。每一位醫生、護士和醫療人員以耐心和細心對待我的每一個需求，讓我在治療過程中感受到無微不至的照顧，幫助我逐步恢復身體機能，讓我在艱難的日子裡倍感舒心。
最後，感謝所有在我生命中出現的人，即使素未謀面，亦給予我祝福的每一位，都讓我在逆境中依然能感受到溫暖和希望。

Eric 上

資訊系統部推出 全新香港警察流動應用程式

繁簡 ENG



YesSir



還有什麼可以幫你的嗎？

我在caroucell

買了演唱會門票，付錢後賣家再沒有回覆，懷疑是騙案，我應該怎麼辦？

根據香港警務處網站的資料，如果您懷疑在Carousell平台上購買演唱會門票時遭遇騙案，可以採取以下步驟：

- 若懷疑已成為騙案的受害者，請前往就近的警署報案。
- 或通過 **電子報案中心** 舉報科技罪案及騙案進行舉報。
- 如遇到緊急事故，請立即致電(999)報警求助。

此外，您可參考反詐騙協調中心的警示，避免直接轉帳交易，並選擇有買家保障機制的支付方式。更多防騙資訊，請瀏覽反詐騙協調中心(ADCC)。



19/08 09:27

這情況可使用防騙視伏器核實賣家資料？

可以使用「防騙視伏器」核實網購平台上的賣家資料。

輸入訊息 (請勿輸入個人資料)



資訊系統部於八月十日推出全新香港警察流動應用程式，集合超過50種警隊電子服務，融合「公眾報料平台」、「電子報案中心」和「網上服務申請平台」，優化市民使用警隊服務的流程體驗。

公眾報料平台

新增的公眾報料平台方便市民向警方提供情報，以及舉報與國安和反恐相關違法事件；而微信「影住駕」舉報平台亦納入為舉報「駕駛者不當行為」。

電子報案中心

優化後的電子報案中心會納入香港警察流動應用程式，並會同步提升現有功能，包括地圖標示功能、自動填表功能及表格儲存功能，讓市民就「罪行」、「雜項」及「交通」共16項非緊急個案作網上舉報。

網上服務申請平台

警隊近年重新整合電子申請平

台，市民只需使用一個帳號登入，便能提交九類的服務或許可證申請，亦可透過與電子申請平台連結的「網上預約系統」享用九種服務。市民可使用信用卡、轉數快及繳費靈等電子方式付款，亦可線上跟進及查詢申請狀態。至今已有超過28萬人次使用兩個系統。

流動應用程式新增的地圖功能亦為市民提供鄰近警署和交通黑點的資訊。市民可透過程式的個人化訊息中心，接收警隊公眾活動、特別交通安排以及防罪資訊等的推送信息。市民亦可利用問答功能向人工智能聊天機械人「YesSir」查詢警隊服務及詢問騙案手法。

資訊系統部將於未來半年推出不



人工智能聊天機械人「YesSir」

同的優化項目，包括擴展「案件管理及調查系統」的部分功能、優化「iLog 2.0」及推出更多「IT特寫」及「IT知多啲」系列影片。資訊系統部將按照《策略方針2025-2027》，制訂資訊科技藍圖和數據策略，加強系統兼容，邁向智慧警政。

一掃或立即下載

全新



香港警察流動應用程式
Hong Kong Police
SuperApp

◀市民可向人工智能聊天機械人「YesSir」查詢警隊服務及詢問騙案手法。

▶請即掃描二維碼，下載全新香港警察流動應用程式。



少訊周年大會暨夏令營開展禮

少年警訊（少訊）周年大會2024暨少訊夏令營2025開展禮於八月二十日在八鄉少訊永久活動中心舉行。典禮邀得保安局局長暨少訊總名譽會長鄧炳強、處長暨少訊副總名譽會長周一鳴及助理處長（公共關係）暨少訊中央諮詢委員會主席陳思達擔任主禮嘉賓。

周年大會由助理處長（公共關係）主持，逾170名嘉賓出席。大會向九位名譽會長、28間學校支會代表、兩位學校支會老師以及13位義務導師頒發感謝狀，感謝他們對少訊的支持。此外，四位深資領袖亦獲頒傑出獎章。

助理處長（公共關係）在周年大會上致辭時表示，少訊一直舉辦多元活動，培育會員的領導才能。少訊在今年暑假已經舉辦近48個交流團，讓超過1 700名會員到多個內地城市進行交流活動，培養他們的愛國情懷。

他亦感謝中央諮詢委員會、名譽會長會以及各持份者的支持與無私付出。少訊會員將繼續服務社區，協助公眾了解警隊的貢獻，並「說好警察故事、說好香港故事」。

少訊夏令營2025開展禮緊接周年大會舉行。為期四日三夜的夏令營吸引200多名少訊會員參加。夏令營透過多元化的活動，例如融合警務知識及調

查元素的競技比賽和歷奇鍛鍊，向青少年宣揚禁毒和減罪信息，並協助他們建立正向價值觀，提升他們的韌性、團隊精神和領導才能。

保安局局長在開展禮致辭時表示，少訊成立51年，一直積極策劃及推動多元化活動，增強青少年責任感、信心以及對社會的承擔，是撲滅罪行的教育基地，亦是培育明日領袖的搖籃。他感謝少訊中央諮詢委員會委會、各區少訊名譽會長、各界支持者和警隊人員的付出。

他鼓勵少訊會員做好三個角色，包括「禁毒大使」—要向毒品說「不」，並協助傳遞禁毒信息；「減罪夥伴」—推廣防罪減罪信息，提高社會守法意識；以及「青年領袖」—提升領導才能，擴闊視野，以實際行動服務香港和國家。

開展禮後，一眾嘉賓參觀警隊毒品調查科設置的攤位，以及場內的繩網陣、緣繩下降等活動設施，並與少訊會員交流。



少年警訊 JPC

夏令營2025開展禮



保安局局長鄧炳強（中）、處長（左）及助理處長（公共關係）陳思達（右）主持開展禮。



少年警訊 JPC

夏令營2025開展禮



新界南衝鋒隊舉行演習 為十五運會作準備

新界南總區衝鋒隊於八月八日在竹篙灣社區隔離設施舉行代號「飛鷹」、「綑堡」及「雨箭」的跨部門反恐及重大事故演習，以加強相關政府部門及持份者在第十五屆全國運動會（十五運會）舉行期間，處理突發事故時的協調及應變能力。行動處處長呂錦豪亦有出席及提供指導。

是次演習模擬十五運會跨境公路自行車賽進行期間，分別發生恐怖分子策動襲擊；觀眾闖入賽道導致大量人士受傷；以及一名兒童失蹤。演習期間，10個政府部門及相關機構，逾300名人員及持份者有效調配人手、制服施襲者，以及進行緊急疏散和救援。

警隊將致力與相關政府部門及持份者保持緊密聯繫，為即將舉行的十五運會作周全準備。



不同部門人員在演習中模擬為傷者進行分流和救治。

東九龍總區為十五運會及殘特奧會舉行跨部門桌上演練

人員就多個模擬情景深入討論，以加強應急及協調能力。



東九龍總區行動部於八月十二日在東九龍總部舉行首個為第十五屆全國運動會（十五運會）和全國第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會（殘特奧會）而籌備的跨部門桌上演練，代號為「定海」，並由東九龍總區指揮官羅越榮博士主持開幕禮。14個政府部門及相關機構派出逾160名代表參與。

演練模擬將於啟德體育園舉辦的賽事，包括於八月舉行的群眾比賽保齡球項目決賽，以及於十一及十二月陸續舉行的七人制橄欖球、擊劍、男子手球和硬地滾球項目。演練模擬多個關鍵場景，包括場館安檢、人流管制、交通協調及突發事故應對等。

參與代表透過模擬情景深入討論，進一步明確職責分工及加強溝通協作，務求為運動員及觀眾帶來「簡約、安全、精彩」的十五運會和殘特奧會。

有組織罪案及三合會調查科大型演練

有組織罪案及三合會調查科於七月二十三日在秀茂坪警署舉行大型拘捕及臨時羈留處演練，以加強總部應變大隊及總區應變大隊的刑偵小隊人員對處理大型拘捕的能力。

演練模擬在第十五屆全國運動會期間，警隊於啟德體育園的公共空間拘捕非法集結的示威者，並在短時間內於秀茂坪警署設立臨時羈留處，有秩序地接收被捕人士，以及應對各種突發情景。

演練期間，資訊系統部主要系統課亦示範使用其新開發的應用程式「iTHA」。程式精簡臨時羈留處的運作，提升前線人員處理被捕人士的效率及督導級人員對大型拘捕的指揮及控制能力。



有組織罪案及三合會調查科署理警司陳仲欣在演練前進行簡報會。



資訊系統部舉辦智慧警政工作坊

資訊系統部於八月四日首辦智慧警政工作坊，吸引近百名資訊科技及通訊服務人員參與。

副處長（管理）陳俊榮致開幕辭時鼓勵人員在推動智慧警政及數碼轉型的過程中保持毅力與熱誠，積極與不同單位合作，並勇於實驗新思維和新方法。

工作坊特別邀得阿里雲智能（亞太北及東南亞大區）資深顧問暨香港大學中國商業學院客席副教授車品覺擔任主講嘉賓。他以執法機構數碼轉型的挑戰與機遇為主題，分享如何利用人工智能提升機構行動效率與服務質素。多位資訊系統部主管亦分享專業見解。

資料系統部將繼續促進數據互聯互通，建立警隊善用科技的文化。



副處長（管理）陳俊榮（左二）、監管處處長趙詠蘭（右一）及助理處長（資訊系統）關翠貞（左一）頒發感謝狀予主講嘉賓車品覺（右二）。

▶代表團與德國聯邦刑事警察局人員交流刑事案件調查經驗。



刑事部代表團訪問德國聯邦刑事警察局

商業罪案調查科（商罪科）、網絡安全及科技罪案調查科及財富情報及調查科組成六人代表團，於七月二十八日至三十一日到訪德國威斯巴登的聯邦刑事警察局。

訪問期間，雙方就網絡罪案、經濟及金融罪案，以及反洗黑錢行動等議題進行深入討論。德國聯邦刑事警察局代表亦進一步了解香港警隊的專業調查課程。

率團的商罪科高級警司孔慶勳表示，訪問為香港警隊與德國聯邦刑事警察局提供寶貴平台，讓雙方在打擊網絡及金融罪行方面交流專業知識和實戰經驗，有助加強雙方共同保護國際金融體系的能力。

國際刑警組織加強協作保護兒童

國際兒童性剝削數據庫（數據庫）培訓於八月十八日至二十二日在警察總部的網絡靶場及警察學院的電腦室舉行，由兩名來自法國的國際刑警組織打擊兒童罪行單位人員主講。

數據庫由國際刑警組織管理，並在超過70個國家或地區的執法單位中使用。透過高端的演算法分析資料、提供實時情報並有效識別受害者和罪犯，以打擊兒童性剝削。

為期五天的培訓涵蓋多項主題，包括受害者識別、資料庫功能以及人工智能驅動的主動調查。網絡安全及科技罪案調查科和家庭衝突及性暴力政策組派出八名人員參與。首日另有超過15名虐兒案件調查組人員及警隊臨床心理學家參與交流性罪犯特徵。

是次培訓為人員提供了先進的全球情報知識，並為警隊加入數據庫做好準備，透過加強國際合作進一步鞏固保護兒童工作。



數據庫培訓由兩名國際刑警組織打擊兒童罪行單位人員主講。

《警聲》編輯委員會

公共關係部總警司
公共關係部高級警司（傳媒聯絡及支援）
公共關係部首席新聞主任（宣傳及刊物）
公共關係部總督察（傳媒關係）
港島總區訓練及職員關係主任
東九龍總區訓練及職員關係主任
西九龍總區訓練及職員關係主任
新界南總區訓練及職員關係主任
新界北總區助理訓練及職員關係主任
人事部總督察
警察學院高級督察
警察牌照課總督察
行動部總督察
資訊系統部高級督察
國安處高級督察
員佐級協會代表

梁仲文（主席）
吳翠婷
張雅輝
譚敏姬
許育英
羅啟賢
吳倩儀
麥嘉寶
陳潤華
林愷聰
張榮芳
郭志濠
何世康
呂智良
梁譯駿

編輯部

編輯：李芷君（2860-6171）
范泳茵（2860-6172）
杜國豪
黃玉麟
攝影：江智騫（2860-6174）
葉兆奇（2860-6175）
傳真：2200-4310
地址：香港灣仔軍器廠街一號
警察總部警政大樓十樓
警隊網頁：<https://www.police.gov.hk/sio-offbeat-pr@police.gov.hk>
電郵：
第1289期截稿日期：二零二五年九月四日（下午六時前）
第1290期截稿日期：二零二五年九月二十五日（下午六時前）



網絡攻防精英培訓暨攻防大賽

由網絡安全及科技罪案調查科、數字政策辦公室及香港互聯網註冊管理有限公司合辦的網絡攻防精英培訓暨攻防大賽2025於七月三十一日圓滿結束。為期三日的活動吸引來自超過50間機構的130位網絡安全從業員參與培訓，並有逾400支隊伍，約1400人參加攻防比賽。

培訓方面，今年繼續採用「實戰為主、理論為輔」的教學模式，更首次加入與人工智能安全相關的內容，讓從業員在模擬實境中識別漏洞、強化防禦及應對事故等。攻防比賽則考驗參賽隊伍的

風險處理與即時應變能力。活動旨在提升業界應對新型網絡威脅的能力，並促進跨界協作與經驗分享，提高本地網絡安全水平。



是次活動吸引共130位網絡安全從業員參與培訓。

黃大仙警區智慧交通管理計劃

針對新蒲崗商貿區一帶的交通問題，黃大仙警區與香港科技大學工學院研究團隊合作進行黃大仙警區智慧交通管理計劃（計劃），並於八月十九日在東九龍總區警察總部舉行啟動禮。

計劃透過先進科技整合及分析交通數據，從而制定最佳交通管理手人的調配方案。計劃亦得到運輸署支持，協助優化新

蒲崗商貿區內個別交通燈號的配置。

計劃於今年六月在新蒲崗商貿區內進行為期兩個月的測試，成功提升區內的行車效率、縮減行人等候過馬路燈號的時間及提升人力資源調配效能。黃大仙警區會繼續優化計劃，並期望將計劃擴展至區內其他交通繁忙的地方，以進一步改善區內交通狀況。



▲黃大仙警區行動主任張泳茵於啟動禮上講解現時區內的交通問題。



人員在會上分享總區的防罪工作。

新界北總區舉辦活動促進與少數族裔交流

新界北總區防止罪案辦公室聯同元朗警區及社會福利署保護家庭及兒童服務課（元朗）於七月十日舉辦「多元社區家庭守護計劃」文化培訓講座，吸引三十多名社區界人員參與。講座邀請少數族裔社區領袖及警務人員分享真實案例，剖析文化差異及家庭暴力徵兆，提升前線社工

專業能力。

新界北總區亦於八月六日與非華裔社區領袖及民政事務處代表舉行第三次聯繫會議。人員在會上分享總區的罪案趨勢、防罪工作及與非華裔社群的聯繫工作，亦講解「交通定額罰款通知書」電子化，加強與會者對數碼警政的了解。

澳門博彩罪案調查研討會



有組織罪案及三合會調查科聯同警察學院偵緝訓練中心與澳門司法警察局（司警局）於七月二十五日在警察學院舉行研討會，加強雙方在打擊跨境博彩犯罪方面的合作。

研討會吸引超過200名來自不同刑偵單位的人員參與，討論打擊與澳門博彩業相關的罪行，以及兩地的轉介機制。司警局博彩罪案調查處處長黃志豪出席研討會，並介紹澳門博彩業現狀及新興犯罪模式。

律政司高級檢控官阮敏聖及庫務會計師李兆陞亦分別就檢控複雜的洗黑錢案件，以及庫務會計師在高利貸案件調查中的角色分享專業見解。

◀有組織罪案及三合會調查科人員與澳門司警局代表在研討會前進行會議，交流打擊博彩犯罪的心得。

海上安全暨社區參與講座2025

為與海上業界共同提升海上安全，水警港外區於七月十七日在馬料水水警基地舉辦海上安全暨社區參與講座2025，並邀請各持份者和海上從業員參與，交流海上安全信息和建議。水警總區指揮官吳卓衡及副指揮官葉智文亦親臨現場，鼓勵及支持水警人員繼續與社群合作。

來賓先參觀攤位展覽，了解國家安全、海上安全及水警總區無人機小隊等警

務工作，其後觀賞水警總區無人機小隊、水警東分區水上電單車隊和消防處的聯合搜救示範。在講座上，人員匯報各分區的案件和海上安全推廣工作，並與來賓深入討論如何共同提升海上安全。大會亦邀請海事處代表到場，向來賓介紹於一月生效的《海上安全（酒精和藥物）條例》及作呼氣測試示範。政府飛行服務隊及水警輪最後更為參加者進行吊運傷者拯救示範。



▲大會為來賓安排聯合搜救示範。

強積金管理與財富規劃互動工作坊

人員就多個理財個案進行小組研討。



為加強警務人員的強積金管理效能與財富規劃能力，職員關係課與資深理財策劃顧問團隊合作，於七月十八日在警察體育遊樂會首辦強積金管理與財富規劃互動工作坊。

是次工作坊吸引38名來自不同單位的人員參與。講者向人員講解強積金資產管理的策略及財富增值工具的選擇要訣，更帶領人員進行強積金組合投資小組比賽

及透過多個理財個案進行小組研討。

工作坊花絮視頻已上傳至P-TV職員關係課專區，供人員觀看。另外，職員關係課將於九月十一日下午一時十五分舉辦第二次P-TV理財直播，屆時會有投資者及理財教育委員會的專家深入探討「管理老本與大糧」專題，內容涵蓋長期儲蓄投資、退休金的運用與規劃等範疇。

感謝真言

感謝暖心警員協助尋回失物

尊敬的警務處處長：

是次來信是想多謝駐守香港仔分區的盧sir及曾sir。

我於本月在香港仔一家超級市場購物時遺下環保袋，袋內有我的個人物品及身份證。當時臨近農曆新年，第二天正要和家人一同離港，這更令我感到不知所措。

雖然我即時折返，可惜仍找不到失物。當我準備前往警署報失之際，兩名警員致電通知已拾獲我的物件。得知我年事已高及身體不適後，兩位警員建議我先回家，並把失物送到家中，避免我奔波。

我想表揚兩位警員盡忠職守及暖心的行為，易地而處想市民所想，為我解決問題，去除擔憂，展現出香港警隊的專業及同理心。

祝所有香港警察身體健康

黃女士
二零二五年一月二十五日

香港仔分區軍裝巡邏小隊第三隊
高級警員 盧狄霍

香港仔分區拘留及羈押管理小隊
警員 曾永康





匹克球手齊聚 為「奮進行動」籌款

「奮進行動」主席暨助理處長（行動）莊定賢（中）與一眾義工在活動中共籌得三萬元善款。



100名匹克球手於八月八日參加由慈善組織Play It Forward HK主辦的匹克球慈善錦標賽，為「奮進行動」籌款。在贊助商和參與者的支持下，活動共籌得三萬元善款。

「奮進行動」是由警隊人員於一九九六年成立的慈善團體，主要向來

自弱勢社群的青少年及初犯者提供參與運動及相關活動的機會，並透過與社會楷模積極互動，建立正向價值觀。人員如有興趣擔任「奮進行動」義工，可與主席莊定賢djordan@police.gov.hk或總督察阮潔雯kityuen@police.gov.hk聯絡。

警察·大學 招募快線

Police University Recruitment Express

校園招募



CAMPUS RECRUITMENT

快線亮點



- 校內見習督察筆試
- 招募攤位：考官及校友俾貼士
- 歡迎2025/26及2026/27畢業同學



2025
9月-10月



警察·大學招募快線Q

請即投考
投考必勝攻略

- 考官錦囊線上講座
- 投考專線
- 延續面試*
- 筆試
- 體能測試

*只限DSE中文科及英文科4+的投考人

APPLY NOW



港島總區舉辦軍訓體驗營

港島總區於八月十二日至十四日於深圳市綜合素養實踐教育基地舉辦為期三日兩夜的「港島總區X香港青少年軍總會之百人看祖國」軍訓體驗營，參加者包括來自港島四區少年警訊及香港青少年軍總會的學員。

中區指揮官汪威遜在開營禮致辭時，鼓勵青年人親身感受祖國的發展及科技創新力量，把握機遇融入國家發展

大局。汪威遜亦感謝大灣區共同家園青年公益基金、香港青少年軍總會、黃埔軍校慈善有限公司和深圳綜合素養實踐教育基地對活動的支持。

今年適逢中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年，是次軍訓體驗營不僅培養青少年的毅力及團隊精神，亦通過實踐體驗加深他們對民族精神、國家安全與國民責任的了解。



學員體驗火箭炮訓練。

知識管理工作坊暨 知識管理對話2025

▶ 參與者透過小組研討，進一步了解警隊知識管理及實務操作。



警察學院（學院）於八月一日舉辦「知識管理工作坊暨知識管理對話2025」，多位警隊知識管理先鋒、總區知識管理總監、訓練及職員關係主任及超過200名新任知識管理大使參與是次活動。透過互動講座及小組研討，參與者進一步了解警隊知識管理及實務操作。學院研究中心人員介

紹了未來五年「知識管理策略2025-2029」的重點，而各個知識管理團隊亦討論未來一年的工作計畫。

學院院長暨警隊知識主任陳綺麗在活動致辭時感謝人員協助推動警隊的知識管理，亦勉勵人員繼續以專業積極態度，攜手再創警隊知識管理的新里程。



▼處長（中）、金管局副總裁阮國恒（左二）、副處長（行動）葉雲龍（右二）、助理處長（刑事）鍾詠敏（左一）及財富情報及調查科總警司鄭麗琪（右一）啟動破冰船「保戶號」，象徵一同擊破洗黑錢冰山。



反洗黑錢月

▼處長（左二）及總警司鄭麗琪（左一）與財經事務及庫務局副秘書長（財經事務）何兆康（右一）就打擊洗黑錢進行交流。



財富情報及調查科於八月舉行「反洗黑錢月」，透過多元化活動，加深大眾及特定社群對相關風險的認識，以及推動公私營合作，加強打擊洗黑錢。活動包括於八月十九日舉辦的「金融業反洗黑錢研討會2025」，200多名來自政策局、金融監管機構、執法部門、學者、科技專家及逾

40間金融機構和提供虛擬資產服務機構的代表出席。

處長周一鳴擔任研討會主禮嘉賓，他致辭時指現今科技急速發展，虛擬資產的匿名性、跨境資金金融通的便利性及深偽技術的廣泛應用等，令洗黑錢問題愈見複雜與嚴峻。他寄語「孤船獨走險中行，群艦前驅齊破冰」，寓意政府部門、監管機構以及私人業界必需群策群力，打擊洗黑錢活動。處長亦與香港金融管理局（金管局）副總裁阮國恒等主禮嘉賓在開幕儀式上啟動破冰船「保戶號」，象徵各界「協力前航，同心破冰」，一同擊破洗黑錢冰山。

研討會包括兩場專題小組討論，分別由財富情報及調查科主管及網絡安全及科技罪案調查科副主管主持。來自銀行、儲值支付工具、學術界、科技界、反洗黑錢專業人士及其他持份者就打擊傀儡戶口的措施以及利用深偽技術進行金融罪案分享

真知灼見，他們亦討論應對洗黑錢罪案的方法。

除研討會外，財富情報及調查科在「反洗黑錢月」亦舉辦多項宣傳活動，包括於八月三日至十六日安排反洗黑錢宣傳車「保戶號」穿梭全港；於八月三日、十日及十六日，聯同金管局、香港銀行公會、菲律賓及印尼駐港領事館及各銀行業界，首次於所有零售銀行放置反洗黑錢桌面擺設；於八月五日出版反洗黑錢教育特刊《黑白分明》；於八月十一日上載反洗黑錢宣傳短片至警隊小紅書、抖音及微博等，該短片更同步上載至國家反詐中心的微信公眾號；以及於八月十六日舉辦「快閃反洗黑錢問答遊戲」。



▲總警司鄭麗琪（左二）與金管局助理總裁（法規／打擊清洗黑錢）陳景宏（右三）向外僑派發反洗黑錢的宣傳單張。

光「順利完成



▲行政長官李家超（左一）與政務司司長陳國基（左二）、保安局局長鄧炳強（左三），以及參與演習的政策局和部門代表總結演習成果。CE Mr John Lee (first left), CS Mr Chan Kwok-ki (second left), S for S Mr Tang Ping-keung (third left), as well as representatives of the participating policy bureaux and departments review the outcomes of the exercise.

▼警察機動部隊人員迅速協調人群疏散。Officers from Political Tactical Unit evacuate the crowd promptly.

▼衝鋒隊人員確保現場環境安全，以助護送傷者。Emergency Unit officer ensures a safe environment at the scene to help escort the injured.



Large scale Interdepartmental

Counter-terrorism Exercise BRAVELIGHT smoothly concludes

The Inter-departmental Counter Terrorism Unit conducted a counter-terrorism exercise codenamed BRAVELIGHT at the Kai Tak Cruise Terminal on August 28. This was the first large-scale exercise conducted under the newly established Three-tier Prevention Framework, as announced in the Chief Executive's 2024 Policy Address. The Emergency Monitoring and Support Centre was also activated during the exercise, which was overseen by the Chief Executive (CE) Mr John Lee, the Chief Secretary for Administration (CS) Mr Chan Kwok-ki, and the Secretary for Security (S for S) Mr Tang Ping-keung, thereby demonstrating the Government's commitment to counter-terrorism initiatives.

The exercise simulated a scenario in which terrorists attempted to launch an attack upon arriving in Hong Kong via a cruise ship, staging a knife attack and shooting in the terminal lobby. Their accomplices subsequently took a passenger ship hostage, leading to a gunfight with the Police onboard.

About 500 officers from various government departments and units participated in the exercise. For the first time, it was broadcast live on television and online. Nearly 200 volunteers from various community and youth organisations across different sectors and age groups were invited to participate in the exercise. Participants took on different roles in the exercise, gaining firsthand experience in applying the "Run, Hide, Report" emergency response advisory to protect themselves and others in critical situations.

The Commissioner Chow Yat-ming expresses his heartfelt appreciation to all police counter-terrorism units for their professionalism. He hopes that each unit can consolidate the experience gained from this exercise to further strengthen contingency planning, enhance collaboration with all stakeholders and strengthen public education on counter-terrorism, thereby improving the overall counter-terrorism capabilities of the Government and the community.





大型跨部門 反恐演習「勇」

跨部門反恐專責組於八月二十八日在啟德郵輪碼頭舉行代號「勇光」的反恐演習。《行政長官2024年施政報告》提出設立三層防範機制，是次演習是首個大型跨部門反恐演習。當日亦特別啟動政府緊急事故監察及支援中心，由行政長官李家超、政務司司長陳國基及保安局局長鄧炳強親自督導，彰顯特區政府對反恐工作的重視。

演習模擬恐怖分子企圖乘搭郵輪到港發動襲擊，於郵輪碼頭大堂展開刀襲及槍擊，其同黨隨後挾持一艘客船，並與警方於船上爆發槍戰。

約500名來自政府各部門的人員參與是次演習，演習亦首次安排電視及網上直播。另外，演習邀請接近200名不同界別和年齡層、來自多個社區和青少年團體的人士參與，從而讓公眾親身體驗如何在緊急情況下應用「閃、避、求」應變指引，以保障自身和他人的安全。

處長周一鳴感謝各警隊反恐單位的专业表現，並期望各單位總結今次演習的經驗，進一步優化應變計劃，並加強與不同持份者的協調，深化反恐公眾教育，以提升特區政府和社區的整體反恐能力。

▼小艇隊人員以高速追截艇追截可疑快艇。
Small Boat Division officers pursuing a suspicious speedboat with High Speed Interceptor.



特別任務連人員在演習中以小艇及政府飛行服務隊直升機登上一艘被恐怖分子挾持的客船。
Special Duties Unit officers boarding a passenger ship taken hostage by terrorists using small boats and a Government Flying Service helicopter in the exercise.

▼反恐特勤隊人員制服恐怖分子。
Counter Terrorism Response Unit officers subduing a terrorist.



▼爆炸品處理課人員運用機械人處理懷疑爆炸裝置。
Explosive Ordnance Disposal Bureau officers handling a suspected explosive device with a robot.



▼反恐專責組的六個成員部門、海事處、政府化驗所、醫院管理局，以及啟德郵輪碼頭的人員積極參與演習。
Officers from six ICTU member departments, the Marine Department, the Government Laboratory, the Hospital Authority and the Kai Tak Cruise Terminal actively participate in the exercise.



「勇光」直播回顧
BRAVELIGHT livestream replay



「勇光」精華重溫
BRAVELIGHT highlights

Anti-Money Laundering Month

The Financial Intelligence and Investigation Bureau (FIIB) organised the Anti-money Laundering (AML) Month in August, aimed at raising the general public and specific community's awareness of related risks through diversified activities and enhancing the public-private partnership to strengthen the efforts to combat money laundering. One of the highlights was the Financial Institutions AML Forum 2025 held on August 19. Over 200 representatives from policy bureaux, financial regulators, law enforcement agencies, academics, technology experts as well as over 40 representatives from financial institutions and institutions providing virtual asset services attended the event.

Commissioner Chow Yat-ming officiated the forum. During his speech, he pointed out that the rapid advancement of technology nowadays, the anonymity of virtual assets, the convenience of cross-border financial intermediation, and the widespread application of deepfake technology etc. have significantly increased the complexity and severity of the money laundering issue. He emphasised that government departments, regulatory bodies and the private sector needed to work together to combat money laundering

activities. The Commissioner, along with the Deputy Chief Executive of Hong Kong Monetary Authority (HKMA) Mr Arthur Yuen and other officiating guests, also launched the icebreaker Project AccFencers in the opening ceremony, signifying that all sectors will sail forward together to break the ice with concerted efforts to smash the money laundering iceberg.

The forum comprised two panel discussions, hosted by the officer in-charge of FIIB and the deputy in command of Cyber Security and Technology Crime Bureau respectively. Professionals from banks, stored value facilities, academia, technology sector, those involved in AML and other stakeholders shared insights into measures to combat stooge accounts and financial crimes with the use of deepfake technology. They also discussed the best practices on tackling money laundering crimes.

In addition to the forum, the FIIB also organised several promotional activities during the AML Month including the shuttling of the AML promotional truck Project AccFencers across the territory from August

3 to 16; setting up the first ever AML stand fixture in all retail banks on August 3, 10 and 16 in collaboration with the HKMA, the Hong Kong Association of Banks (HKAB), the Consulate General of Philippines in Hong Kong and the Consulate General of Indonesia in Hong Kong, as well as the banking industry; publishing an AML educational booklet titled Black and White on August 5; uploading AML promotional video to the Force's Xiaohongshu, Douyin and Weibo on August 11, which have been simultaneously uploaded to the WeChat public account of the National Anti-Fraud Center; and holding a Flashmob AML Quiz on August 16.



► CSP of FIIB Cheng Lai-ki (first right) hosts the panel discussion on tackling money laundering crimes.



▲ Representatives exchange ideas at the Financial Institutions AML Forum.



▲ FIIB organises the Flashmob AML Quiz in collaboration with the HKMA, HKAB and representatives from 13 banks for the first time.

有獎
謎語
1288

今期謎語：
猜一種自然現象

謎面：
「當地溫柔的時候，
炎炎夏日陣陣涼；
到了發怒的時候，
動輒摧毀萬棟樓！」

答案以作者童三軍提供的謎底為準，截止日期為九月八日。參加者請將答案連同中文姓名、職級、駐守單位及聯絡電話傳真至2200-4310，並註明《有獎謎語》。

上期謎底是「胡鴻烈」，18人答中，被抽中的幸運兒是警長唐倩雯，將獲獎品一份。得獎者請於本期《警聲》出版日計起的一個月內，帶備身分證明文件及通知函件前來灣仔軍器廠街一號警察總部警政大樓十樓《警聲》編輯部領獎。

就業輔導組協助你

適合 警隊 退休人員 及 行將退休人員 之職位空缺
Jobs available for Retired / Retiring Force Officers

檔案編號 Ref.No.	職位 Vacancies	月薪 (約數) Monthly Salary (approx.)
63	訓育助理(九龍區 - 紅磡)	\$17,500
64	私人司機(港島區 - 海怡半島)	\$25,000
65	保安主任(港島區 - 灣仔司徒拔道)	\$28,000-\$30,000
66	兼職講師(九龍區 - 紅磡)	\$342/小時
67	公司司機(港島區 - 中環)	\$30,000(超時約\$90/小時)
68	家庭司機(港島區 - 灣仔)	\$15,000-\$16,000(超時\$100/小時)
69	公司司機(港島區 - 金鐘)	\$24,000-\$26,000(超時\$100/小時)
70	家庭司機(港島區 - 淺水灣道)	\$23,000(超時\$100/小時)
71	私人司機(港島區 - 灣仔)	\$28,000起(超時\$80/小時)
72	Contract Tobacco and Alcohol Control Inspector(PRSC)Department of Health Deadline: 2025-09-11	\$31,795

如有任何查詢，請致電：2860-3232 / 2860-3209 / 2860-3243
電郵地址：ip-sip-rsu-ps&sr@police.gov.hk
最新職位空缺詳情網址：www.police.gov.hk/info/doc/job.pdf



香港警務處員工特約電器供應商
香港家居購物協會有限公司

訂購熱線：2493-3344 | 6線

精選產品

TN43W70AGH Panasonic 43" 4K SMART TV

特價發售

- 3,840 x 2,160
- HDMI x 3, USB x 2
- 荷里活導演畫質模式
- MEMC(動態補償)
- 闊958 高610 深217mm(連底座)

ISO998 20L 多功能蒸氣焗爐

特價發售

- 預約烹煮及時間功能
- 輕觸式控制面板
- 設有熱風對流
- 預設30個食譜
- 闊429 高373 深420mm

FTKP50MV1H DAIKIN 2匹 變頻淨冷分體式冷氣機

特價發售

- 17,100 BTU/hr
- 冷凝潔淨技術
- 溫濕雙控
- 室內機：闊990 高295 深266mm
- 室外機：闊795 高595 深300mm

CWSU90AA Panasonic 1匹 變頻窗式冷氣機 (附遙控)

特價發售

- 8,870 BTU/hr
- R32環保雪種
- 「變頻式」操作
- 四合一抗菌過濾網
- 闊450 高346 深640mm



尚有大量電器產品未能盡錄，歡迎致電查詢

辦公室地址：九龍觀塘開源道60號駝駝漆大廈3座2樓U室

網址：www.hkcpss.com.hk 電郵：sales@hkcpss.com.hk

廣告內的資料及圖片只供參考，如有更改，恕不另行通知。商品數量有限，送完即止。如有任何爭議，香港家居購物協會保留最終決定權。



香港警察儲蓄互助社



第四十四屆周年會議 申請周年會議電子進場門票

9月1日
開始申請喇！

申請期限

9月1日 星期一 09:00 - 9月30日 星期二 17:30

申請方法



1 網頁 / 手機應用程式

完成申請後，將可透過電郵及/或推送通知接收申請編號

會議地點⁽²⁾

伊利沙伯體育館3樓表演場
(灣仔愛群道18號)

會議日期



(逾時者不得進場)



警務處
文職人員會消息

瑜珈班

日期：2025年9月16日至
2025年11月25日
(逢星期二；10月7日除外)
節數：10節
時間：晚上7時15分至8時15分
地點：九龍西洋菜街北430號
警察體育遊樂會童軍室
費用：會員\$560；非會員\$616
名額：16名
導師：陳美芳女士
查詢：2860-3647(施小姐) /
2860-3605(呂小姐)

午間高強度間歇訓練班

日期：2025年9月30日至
2025年11月25日
(逢星期二；10月7日除外)
節數：8節
時間：下午1時05分至1時50分
地點：灣仔軒尼詩道22號
循道衛理中心3樓304室
費用：會員\$520；非會員\$572
名額：15名
導師：循道衛理中心安排
查詢：2860-3647(施小姐) /
2860-3605(呂小姐)

45 警察以諾團契
感恩奮興崇拜暨聚餐

日期：2025年10月25日 周六

時間：1700 - 1815 崇拜 / 1830 - 2130 聚餐

地點：太子警察體育遊樂會 怡逸軒酒家

費用：成人\$350

小童\$300 (3-12歲)

2歲及不佔座位免費

優惠：9月30日前繳費

成人\$300 / 小童\$270

報名：2799 2288

歡迎以諾家肢體出席

並歡迎邀請其教會一位牧者(費用全免)出席

共慶主恩

www.enochhkp.org.hk

旺角通菜街223號麗明大廈203室

如有查詢，請致電2399-7878 (接通後按9字) 與該社職員聯絡。



Sea Safety and Community Engagement Seminar 2025

▼ RC MAR Ng Cheuk-hang (fifth right) encourages cooperation between MAR officers and the community.



To enhance sea safety jointly with seafarers, the Marine Outer Waters District held the Sea Safety and Community Engagement Seminar 2025 at the Ma Liu Shui Marine Police Base on July 17. Stakeholders and practitioners from the maritime industry were invited to exchange information and suggestions on sea safety. Regional Commander (RC) of Marine (MAR) Ng Cheuk-hang and Deputy RC of MAR Ip Che-man attended the event to show support and encourage cooperation between MAR officers and the community.

The guests first visited booths to gain knowledge about national security, sea safety and related police work such as the MAR Small Unmanned Aircraft

(SUA) Team. There was also a demonstration of a joint search and rescue operation by MAR SUA Team and the Marine East Division Jet Ski Team with the Fire Services Department. During the seminar, officers reported cases from various divisions and promotion efforts, and explored with the guests on how to enhance sea safety together. A representative from the Marine Department was also invited to share details of the Marine Safety (Alcohol and Drugs) Ordinance which came into effect in January and to provide a breath test demonstration. Finally, the Government Flying Service and a marine police launch conducted a casualty winning rescue demonstration for the participants.

NTN rolls out initiatives to enhance connection with ethnic minorities

The Regional Crime Prevention Office of New Territories North (NTN), in collaboration with Yuen Long District and the Family and Child Protective Services Unit (Yuen Long) of the Social Welfare Department, held a cultural training seminar under "Diverse Community Family Protection Programme" on July 10 which attracted over 30 social welfare practitioners for participation. Ethnic minority community leaders and police officers were invited to share real cases, analyse cultural differences and signs of domestic violence, so as to

enhance the professional competencies of frontline social workers.

In addition, NTN Region held its third liaison meeting with non-ethnic Chinese (NEC) community leaders and representatives from the Home Affairs Department on August 6. During the meeting, officers shared the regional crime trends, crime prevention initiatives and liaison work with NEC communities. The digitalisation of Fixed Penalty Notices was also explained to enhance attendees' understanding of digital policing.



Community leaders actively exchange ideas in the meeting.

Seminar on Macao gaming-related crimes investigation



The Organized Crime and Triad Bureau, in collaboration with the Detective Training Centre of the Police College and Macao Judiciary Police (MJP), organised a seminar to strengthen the alliance of both parties against cross-border gaming crime on July 25 at the Police College.

The seminar attracted the attendance of over 200 officers from different detective formations for discussions about combatting crime linked to Macao's gaming industry and the referral mechanism between the two

places. Head of the MJP Gaming Crime Investigation Division Mr Vong Chi-hou attended the seminar and introduced the current situation of Macao's gaming sector and emerging crime patterns.

Expert perspectives were also shared by Senior Public Prosecutor from the Department of Justice Ms Yuen Man-kong on prosecuting complicated money laundering cases, and Treasury Accountant Mr Lee Siu-sing on the role of Treasury Accountants in the investigation of loan-sharking cases.

◀ An officer of the MJP Gaming-related Crimes Division gives an overview of the current situation of Macao's gaming sector and gambling crimes.



Cyber Attack and Defence Elite Training cum Tournament

The Cyber Attack and Defence Elite Training cum Tournament 2025, co-organised by the Cyber Security and Technology Crime Bureau, Digital Policy Office and Hong Kong Internet Registration Corporation Limited, successfully concluded on July 31. The three-day event attracted 130 cybersecurity practitioners from over 50 organisations for the training sessions, while the tournament drew the participation of around 1 400 individuals forming more than 400 teams.

The training this year continued to adopt a practical-oriented approach supplemented by theoretical learning. AI security-related topics were introduced for the first time, enabling practitioners to identify vulnerability, enhance

the defence and respond to incidents in simulated scenarios. The tournament tested participating teams' ability to manage risks and make instant responses. The event aimed to enhance the industry's readiness against

emerging cyber threats and foster cross-sector collaboration and knowledge exchange, so as to enhance the local cybersecurity standard.

130 cybersecurity practitioners from over 50 organisations join the training.



Wong Tai Sin Police Smart Traffic project

Wong Tai Sin District, in collaboration with the research team of the School of Engineering of the Hong Kong University of Science and Technology (HKUST), conducted the Wong Tai Sin Police Smart Traffic project (the project) to address the traffic issue in the vicinity of San Po Kong business area. The Project was officially launched at a ceremony held on August 19 at the Kowloon East (KE) Police Regional Headquarters.

The project utilises advanced technology to integrate and analyse traffic data for formulating the best traffic management manpower deployment solution. It helped

optimise the deployment of individual traffic lights in the San Po Kong business area to improve the overall traffic efficiency, which was also supported by the Transport Department.

Following a two-month trial in the San Po Kong business area in June, the project improved the traffic efficiency, reduced pedestrian waiting time at traffic lights, and enhanced human resource deployment efficiency. Wong Tai Sin District will continue to optimise the project, and is looking forward to extending it to other busy areas within the district to further improve the traffic condition.



▲ Dr Ng Ka-fai, Senior Research Engineer of HKUST GREAT Smart Cities Institute, introduces the "Wong Tai Sin Police Smart Traffic" project.



ISW hosts smart policing workshop

The Information Systems Wing (ISW) held its first-ever smart policing workshop on August 4, attracting nearly a hundred personnel from IT and communications services to participate.

Deputy Commissioner (Management) Chan Joon-sun delivered the opening address, encouraging staff to remain persistent and passionate in advancing smart policing and digital transformation, actively collaborate across units and boldly experiment with new ideas and methods.

The workshop's keynote guest was the Senior Advisor of Alibaba Cloud Intelligence (North APAC and SEA

Region) cum Adjunct Associate Professor of the Institute for China Business of the University of Hong Kong Mr Chia Pun-kok. Centered on the theme of "Challenges and Opportunities in Law Enforcement's Digital Transformation", he shared how AI can be harnessed to boost organisational efficiency and service quality. Several senior officers of ISW also took the chance to share their expertise.

ISW will continue to facilitate data interconnectivity and cultivate a culture of effective technology utilisation across the Force.

Crime Wing delegation visits German Federal Criminal Police Office

A six-member delegation comprising the Commercial Crime Bureau (CCB), Cyber Security and Technology Crime Bureau, and Financial Intelligence and Investigation Bureau paid a visit to the Federal Criminal Police Office in Wiesbaden, Germany, from July 28 to 31.

During the visit, both parties conducted in-depth discussions of topics including cybercrime, economic and financial crime, as well as anti-money laundering operations. Representatives from the German Federal Criminal Police Office also gained a better

understanding of the professional investigation courses offered by the Hong Kong Police.

Senior Superintendent of CCB Kung Hing-fun, who led the delegation, remarked that the visit provided a valuable platform for the Hong Kong Police and German Federal Criminal Police Office to exchange expertise and practical experience in tackling cyber and financial crimes which is conducive to the enhancement of the mutual capability to safeguard the international financial system.



SSP of CCB Kung Hing-fun (right) presents souvenir to Deputy Head of the Cybercrime Division of the German Federal Criminal Police Office Mr Martin Nolte.

Members of OffBeat Editorial Committee:

Mr Leung Chung-man	CSP PR (Chairperson)
Ms Crystal Ng	SSP MLS PR
Ms Jenny Cheung	PIO PP PR
Ms Jay Tam	CIP MR PR
Ms Yodith Hui	TSRO HKI
Mr Ivan Law	TSRO KE
Ms Jacqueline Ng	TSRO KW
Ms Grace Mak	TSRO NTS
Mr Marco Chan	ATSRO NTN
Mr Wayne Lam	CIP SR 1
Ms Crystal Cheung	SIP A&S HKPC
Mr Howard Kwok	CIP POE SUP LICENSING
Mr Edwin Ho	CIP A&S OPS
Mr Winters Lui	SIP SUP SS&S
	SIP NSD
Mr Alex Leung	JPOA REP

Editors:	Ms Shirley Lee: 2860-6171 Ms Fan Wing-yan: 2860-6172 Mr To Kwok-ho Mr Wong Yuk-lun
Photographers:	Mr Mickey Kong: 2860-6174 Mr Rex Ip: 2860-6175
Fax:	2200-4310
Address:	10/F Arsenal House, Police Headquarters No.1 Arsenal Street, Wan Chai, Hong Kong
Website:	https://www.police.gov.hk/
Email:	sio-offbeat-pr@police.gov.hk
Deadline for Issue 1289:	September 4, 2025 (before 6pm)
Deadline for Issue 1290:	September 25, 2025 (before 6pm)

Published by the Public Relations Wing, Hong Kong Police Force

Strengthening global efforts with INTERPOL for child protection

The International Child Sexual Exploitation (ICSE) Database training, led by two trainers from INTERPOL's Crimes Against Children (CAC) Unit in France, was held from August 18 to 22, at the Cyber Range and Computer Room of Police College.

The ICSE Database, managed by INTERPOL and utilised by law enforcement agencies in over 70 countries or regions, combats child sexual exploitation through advanced algorithms that analyse data, deliver real-time intelligence, and efficiently identify victims and offenders.

The 5-day training covered vital topics such as victim identification, database functionalities, and AI-driven proactive investigations. Eight officers from Cyber Security and Technology Crime Bureau

and Family Conflict and Sexual Violence Policy Unit participated in the training while over 15 Child Abuse Investigation Unit officers and Police Clinical Psychologists made exchanges on sex offender characteristics during the first day of the training.

This comprehensive training provided officers with advanced intelligence knowledge and prepared the Force to join the ICSE Database, reinforcing its commitment to child protection through enhanced international collaboration.



▶ A trainer from INTERPOL's CAC Unit delivers the ICSE Database training.

Genuine Words from the Public

Gratitude to warm-hearted PCs who assist in recovering lost items

Dear Commissioner of Police,

January 25, 2025

I am writing to express my gratitude to Lo Sir and Tsang Sir of Aberdeen Division.

I left behind an environmental bag with my personal belongings and identity card inside while shopping at a supermarket in Aberdeen this month. As it was close to the Chinese New Year and I had scheduled to leave Hong Kong with my family the next day, I felt particularly anxious.

Although I immediately returned, I couldn't find the lost item. When I was about to report the loss at the police station, two police constables called to inform me that my belongings had been found. Upon learning that I am elderly and was feeling unwell, the two constables advised me to return home first and delivered the lost items to my residence, sparing me from unnecessary travelling.

I would like to commend the two constables for their dedication and considerate actions. They thought from others' perspectives, resolved problems and alleviated worries for me, and exemplified Hong Kong Police Force's professionalism and empathy.

I wish all members of the Hong Kong Police Force good health.

Yours faithfully,
Ms Wong



EU NTS conducts exercise for 15th NG

The Emergency Unit of New Territories South conducted an inter-departmental counter-terrorism and major incident exercise codenamed FLYINGEAGLE, YELLOWFORTRESS and RAINARROW at the Penny's Bay Community Isolation Facility on August 8. The exercise aimed to enhance the coordination and immediate response capabilities among relevant government departments and stakeholders in dealing with emergencies during the 15th National Games (NG). Director of Operations Lui Kam-ho also attended the exercise to show support and provide guidance.

The exercise simulated emergency scenarios during the cross-border road cycling race of the 15th NG, namely a terrorist attack against spectators; spectators trespassing onto the race course causing mass casualties; and a missing child case. Stakeholders and over 300 representatives from 10 government departments and relevant organisations effectively deployed manpower, subdued attackers, and coordinated emergency evacuation and rescue operations.

The Force is committed to maintaining close collaboration with relevant government departments and stakeholders and making comprehensive preparations for the upcoming 15th NG.



D OPS Lui Kam-ho (first right) attends the exercise to show support and provide guidance.

KE conducts inter-departmental tabletop exercise for 15th NG, 12th NGD and 9th NSOG



▲ Participating representatives conduct in-depth discussions at the tabletop exercise.

The Operations Wing of the Kowloon East Region (KE) conducted the first inter-departmental tabletop exercise, codenamed PLACIDSEA, specifically organised for the 15th National Games (NG), the 12th National Games for Persons with Disabilities (NGD) and the 9th National Special Olympics Games (NSOG) at the KE Headquarters on August 12 with an opening ceremony officiated by the Regional Commander of KE Dr Law Yuet-wing. 14 government departments and related organisations sent over 160 representatives for participation.

The exercise simulated the events to be held at Kai Tak Sports Park, including the finals of bowling

mass participation event scheduled in August, and the rugby sevens, fencing, handball (men) and boccia events to be held one after another in November and December. The exercise simulated several critical scenarios including venue security screening, crowd control, traffic coordination and emergency response.

Through the simulated scenarios, participating representatives conducted in-depth discussions, further defined job responsibilities and strengthened communication as well as collaboration, aiming to deliver a "simple, safe, and spectacular" 15th NG, 12th NGD and 9th NSOG for athletes and spectators.

OCTB holds large-scale exercise

The Organized Crime and Triad Bureau (OCTB) conducted a mass arrest and temporary holding area exercise on July 23 at Sau Mau Ping Police Station for crime group officers of Headquarters Response Contingent and Regional Response Contingents to enhance their capabilities in dealing with mass arrest.

The exercise simulated that the Force arrested demonstrators unlawfully assembling at the public open space in Kai Tak Sports Park during the 15th National Games, set up a temporary holding area to

process the arrested persons orderly at Sau Mau Ping Police Station within a short time, and responded to various unexpected scenarios.

During the exercise, Major Systems Division of Information Systems Wing also demonstrated its newly developed application iTHA which streamlined the operation of Temporary Holding Area, and enhanced the efficiency of frontline officers in processing arrested persons as well as the command and control capabilities of supervisory officers in mass arrest.



▲ A Temporary Holding Area is set up to process the arrested persons.



S for S Mr Tang Ping-keung (fourth left) and the Commissioner (fifth left) participate in a training activity with JPC members.

JPC AGM cum Kick-off Ceremony of JPC Summer Camp

The Annual General Meeting (AGM) of Junior Police Call (JPC) cum JPC Summer Camp Kick-off Ceremony was held at the JPC Permanent Activity Centre in Pat Heung on August 20. Secretary for Security (S for S) cum JPC Honorary Chief President Mr Tang Ping-keung, Commissioner cum JPC Honorary Deputy Chief President Chow Yat-ming and Assistant Commissioner (Public Relations) (ACP PR) cum Chairperson of the JPC Central Advisory Board Chan Sze-tat officiated at the kick-off ceremony.

The AGM was chaired by ACP PR, and attended by more than 170 guests. Certificates of appreciation were presented to nine JPC Honorary Presidents, 28 JPC school club representatives, two JPC school club supervisors and 13 voluntary instructors to express gratitude for their support to JPC. Moreover, four Advanced Leaders received Outstanding Awards.

Speaking at the ceremony, ACP PR commented that JPC has been organising a wide diversity of activities designed to develop the leadership skills of its members. He also highlighted that JPC has organised nearly 48 exchange tours during this summer holiday, allowing over 1 700 members to visit various cities in the Mainland, deepening their patriotic sentiments.

He also expressed gratitude to the JPC Central Advisory Board and JPC Honorary President Council for their steadfast support and selfless contributions. JPC members will continue to serve the community, help the public understand the Force's contributions, and keep telling good Police and Hong Kong stories.

Immediately after the AGM, the kick-off ceremony of the JPC summer camp 2025 was held. The camp lasted for four days and three nights and participated by over 200 JPC members. Various activities such as competitive games incorporating police knowledge and investigative elements as well as adventure-

based challenges were arranged to promote anti-drug and fight crime messages among the youth. It also helps them build positive values while enhancing their perseverance, team spirit and leadership skills.

Speaking at the ceremony, S for S said that JPC has been established for 51 years and has been proactively planning and promoting diversified activities which enhance the youth's sense of responsibility, confidence and social commitment, serving as a key base for fighting crime as well as a cradle nurturing future leaders. He expressed his gratitude to members of the JPC Central Advisory Board, JPC Honorary Presidents from different districts, supporters from all sectors and members of the Force.

He encouraged JPC members to fulfill three roles, including "Anti-drug Ambassadors" — to say "no" to drugs and help disseminate anti-drug messages; "Fight Crime



▲ACP PR Chan Sze-tat delivers a speech at the AGM.



▲S for S Mr Tang Ping-keung interacts with JPC members.

Partners" — to promote crime prevention messages and enhance law-abiding awareness in the society; and "Youth Leaders" — to enhance leadership skills and broaden horizons, as well as serving Hong Kong and the country through practical actions.

After the opening ceremony, S for S and other guests visited the booth set up by the Narcotics Bureau of the Force, and event facilities at the venue, such as rope course and abseiling, while interacting with JPC members.



* Grateful for the Care *

Eric has been discharged and is recovering

Eric, a colleague from the Traffic New Territories North, sustained multiple serious injuries and was once critical in a traffic accident on the Shenzhen Bay Bridge on June 6 when he unfortunately fell from the bridge. Thanks to the dedicated efforts of the healthcare staff at Tuen Mun Hospital, Eric was discharged on August 16 and is now recovering at home. He wrote a thank-you letter to express his gratitude to his superiors, colleagues and healthcare staff for their support and assistance during his difficult time.



Dear Colleagues,

I recalled the difficult time when I was still in the Intensive Care Unit on June 16 which happened to be my birthday. On that day, a group of senior Force management members, formation supervisors, colleagues and friends came to visit me, bringing birthday cards, get-well cards, a police car model and a police traffic panda toy. They cheered me up on my birthday, and gave me positive energy as well as blessings. Even though there were tubes inserted on several parts of my body at the time and I couldn't express my gratitude to all of you in words, I was deeply moved and excited!

The numerous warm support, blessings and encouragement gave me immense strength and left me deeply moved. I sincerely thank all the superiors

and colleagues for their care and attention on me. Every act of kindness has made me feel much cherished and aware of the importance of team cohesion and support.

I would like to take this opportunity to thank my Traffic supervisors and colleagues for sharing the additional workload during this period. I hope I can recover as soon as possible and return to my post to continue working alongside my colleagues in the team, facing challenges together.

I would like to take this opportunity to extend my heartfelt gratitude to the entire medical team of Tuen Mun Hospital, including the Accident & Emergency Department, Department of Surgery, Department of Radiology, Anaesthetic Department, Intensive Care Unit, Department of Orthopaedics and Traumatology,

and Department of Physiotherapy. The exceptional skills and professionalism of every department enabled my swift and smooth recovery, even faster than expected. Every doctor, nurse and healthcare staff treated my every single need with patience and care. I experienced meticulous attention throughout the treatment process. They helped me gradually regain my physical abilities and brought me comfort during the difficult time.

Finally, I want to thank everyone who has appeared in my life, and every one of you even though I haven't met who have sent me blessings and enabled me to feel warmth and hope even in adversity,

Yours faithfully,
Eric

ISW launches new HKP Mobile App



AI Chatbot "YesSir"

The Information Systems Wing (ISW) launched the new Hong Kong Police (HKP) Mobile Application (App) on August 10. The App has integrated over 50 police e-services, unified the Citizen Eye, the e-Report Centre (e-RC), and the Online Application Platform, thereby significantly enhancing users' experience when accessing police services.

Citizen Eye

The newly integrated Citizen Eye tip-off platform enables users to provide intelligence information and report illegal activities related to national security and counter-terrorism while "Project PROVE" under the WeChat platform is now incorporated into the form of "Motorist Misbehaviour".

e-RC

The optimised e-RC is integrated into the HKP Mobile App. With its existing features enhanced, which include map indication function, automated form filling function and form saving function, e-RC allows users to report 16 types of non-emergency incidents covering crime, miscellaneous, and traffic.

Online Application Platform

The Force has recently restructured the electronic application platform. Users can now log in with a single account to submit applications for nine categories of services or permits. The system also links with the online booking system for nine types of services. Payment can be made electronically via credit card, Faster Payment System, and PPS. Users can also track and inquire about application status online. To date, over 280 000 users have utilised the two systems.

The HKP Mobile App has introduced a new mapping feature that provides users with information on nearby police stations and traffic black spots. Through the App's personalised Message Centre, users can receive instant notifications about police public events, special traffic arrangements, and crime prevention information.

Additionally, users can use the Q&A feature to inquire about police services and fraud tactics from the built-in AI Chatbot "YesSir".

Looking ahead, ISW will launch further upgrades over the next six months, such as expanding certain functions of the Case Management and Investigation System, optimising iLog 2.0, and releasing more "IT Capture" and "Let's talk IT" video series. ISW will continue to advance its IT blueprint and data strategy according to the "Strategic Directions 2025-2027", and strengthen system compatibility to move towards smart policing.



▲The new HKP Mobile App has integrated over 50 police e-services.

► Scan the QR code to download the new HKP Mobile App





issue 1288



Since 1973

OffBeat

THE NEWSPAPER OF THE HONG KONG POLICE FORCE
www.police.gov.hk

September 3 to September 16, 2025

SERVING HONG KONG WITH
HONOUR, DUTY AND LOYALTY

INSIDE

P.09

Anti-Money
Laundering Month



P.10 Inter-departmental CT exercise

FEG's First Woman Motorcycle Sergeant Delivering Empathy and Warmth at Professional Speed



Woman Sergeant Lam Lai-kuen, attached to the Enforcement and Control Division, Traffic New Territories South, has set a professional example with exemplary performance since she became the first female member of the Force Escort Group (FEG) in

2013. This elite team is responsible for escorting dignitaries and national important artefacts, and the standards of driving skills and teamwork are very high. They will even play a crucial role in the 15th National Games (NG) in November.

As a petite woman police officer, Lam Lai-kuen tells frankly that handling a 290-kilogram police heavy motorcycle is extremely challenging, "I was unfamiliar with motorcycle operations when I entered the profession. With a weight of only 61 kilograms, I had to rigorously train my physical fitness and vehicle control skills so as to achieve good results by a little effort." Whether wearing thick and heavy gear on duty or enduring the sun and rain, she remains perseverant and even took additional training during her spare time to achieve synergy with her vehicle.

Her perseverance helped her stand out in the rigorous selection process, and became one of the few female members of the escort group. Lam Lai-kuen emphasises that each mission is a perfect embodiment of teamwork, "Although we are responsible for the peripheral escort, being able to closely coordinate with professional teams such as the VIP Protection Unit to complete the mission collaboratively, safely and efficiently is the greatest satisfaction."

Her professionalism is also embodied in her daily work. Late last year, while patrolling the Tsing Sha Highway, she not only swiftly handled a traffic incident and also proactively acted as an interpreter to assist the victim to communicate with involved parties, resolving the issue satisfactorily in just 20 minutes. The victim later expressed gratitude through social platform



Lam Lai-kuen receives the Commissioner's commendation for her bravery during the 2019 Yau Ma Tei supermarket shooting incident.

praising her "efficient yet warm" approach, making this heartwarming story become a popular online anecdote.

Lam Lai-kuen humbly states, "This is just what every police officer would do as part of the duty. As a traffic police officer, handling road incidents is inherently our professional duty."

What deserves attention is the commendation ribbon on Lam Lai-kuen's uniform, known as the Commissioner's Commendation or, literally, "Flower Chicken Rope", which marks her bravery during the 2019 Yau Ma Tei supermarket shooting incident. As a sergeant in the Emergency Unit of Kowloon West at the time, she spotted a knife-wielding man heading to the supermarket for revenge during patrol and immediately alighted to pursue him with her colleagues. "When we rushed into the supermarket, the man had already struck the manager's head with the knife. After our warnings with pistols drawn failed, my colleague decisively shot and subdued the assailant," Lam Lai-kuen recalls. Fortunately, the assaulted manager finally recovered and personally thanked the police.

Looking forward to the upcoming 15th NG, Lam Lai-kuen is eager to witness historical moments in her

escort role. She firmly believes that the Force not only demonstrates the efficient "Hong Kong speed" but also embodies empathy and warmth when "serving Hong Kong", "Every police officer's effort is a miniature of the Force's professionalism. With concerted efforts, we can surely complete the mission successfully!"

Force's social media series 'Sound of Readiness'

The "Sound of Readiness" series in the Force's social media uses sound to knit and interpret our police stories. Put on your headphones, scan the QR code, and listen attentively to the swift and orderly preparations of the Force Escort Group members as they gear up for action.



Model Car Giveaway



Colleagues who visit the "Telling Good Police Stories" special exhibition on the 3rd floor of Arsenal House, Police Headquarters every Monday from 1 p.m. to 2 p.m. in September to take photos, check in, share the photos and tag the "Hong Kong Police" social media platform can receive a model car of the Commissioner's No. 1 vehicle. This offer is limited to the first 50 participants.



Police Public Page



Offbeat